

Los Angeles Unified School District

Hale Charter Academy

23830 Califa Street, Woodland Hills, California 91367

Telephone: (818) 313-7400 Fax: (818) 346-7517

Michelle King
Superintendent of Schools

Vivian Ekchian
Local District Northwest Superintendent

Christopher Perdigao
Principal

October 17, 2016

Dear Parent(s) or Guardian(s):

The safety and welfare of our students and staff are our highest priorities. To provide schools an opportunity to practice emergency response procedures, the Superintendent of Schools has asked all students and staff to participate in a Districtwide emergency preparedness drill on Thursday, October 20, 2016 at 8:30am. Please be advised that students will be dismissed at the regular time on this day.

The goals of the training drill are to improve our ability to protect students, save lives, and reduce injuries. As part of the drill, the students and staff will participate in the activation of our school's Safe Schools Plan. You are encouraged to participate in this drill.

Prior to the drill, please discuss with your child, your family's home preparedness plan. Several resources are available to help you prepare. The American Red Cross has outstanding materials. You can obtain Red Cross materials in English or in Spanish from their website: www.redcross.org or by calling the Los Angeles Chapter at (213) 739-5200. Your telephone directory also has valuable information on first aid, CPR and home preparedness.

If you have any questions or need further information, please do not hesitate to call our school office at (818) 313-7400.

Sincerely,



Chris Perdigao
Principal

Los Angeles Unified School District

Hale Charter Academy

23830 Califa Street, Woodland Hills, California 91367

Telephone: (818) 313-7400 Fax: (818) 346-7517

Michelle King
Superintendent of Schools

Vivian Ekchian
Local District Northwest Superintendent
Christopher Perdigao
Principal

17 de de octubre de, el año 2016

Estimado padre (s) o tutor (s):

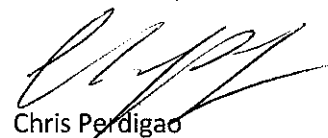
La seguridad y el bienestar de nuestros estudiantes y el personal son nuestras prioridades más altas. Para proporcionar a las escuelas la oportunidad de practicar los procedimientos de respuesta de emergencia, el Superintendente de Escuelas ha pedido a todos los estudiantes y el personal a participar en un simulacro de preparación de emergencia todo el Distrito el jueves 20 de octubre de, 2016 a las 8:30 am. Tenga en cuenta que los estudiantes saldrán a la hora habitual en este día.

Los objetivos del ejercicio de entrenamiento es mejorar nuestra capacidad para proteger a los estudiantes, salvar vidas y reducir las lesiones. Como parte del ejercicio, los estudiantes y el personal participarán en la activación del Plan de Escuelas Seguras de la escuela. Se le anima a participar en este ejercicio.

Antes de la perforación, por favor hable con su hijo, plan de preparación para la casa de su familia. Varios recursos están disponibles para ayudarlo a prepararse. La Cruz Roja Americana tiene materias pendientes. El mismo puede obtenerse de la Cruz Roja en Inglés o en español de su sitio web: www.redcross.org o llamando al Capítulo de Los Ángeles al (213) 739 a 5200. En la guía telefónica también tiene información valiosa sobre primeros auxilios, RCP y preparación del hogar.

Si usted tiene alguna pregunta o necesita más información, por favor no dude en llamar a nuestra oficina al (818) 313-7400.

Sinceramente,



Chris Perdigao

Director